



Szószóró - Glasnik Bajša



Ingyenes tájékoztató lap * Megjelenik minden második csütörtökön * Bajsa, 2004. június 10. * II. évfolyam 28. szám
Beszplatno informativni list * Izlazi svakog drugog četvrtka * Bajša, 10. jun 2004. * Godina II Broj 28.

REPORTAŽA

ESTER VAMOŠER, PRAUNUKA VAMOŠER DEŽEA, POSLEDNJEG VLASNIKA KAŠTELA U BAJŠI

O svojinskim odnosima i kako je posed Bajša dobio prvo jednog, a zatim i drugog vlasnika već je pisano u prethodnim brojevima našeg lista. Najstariji Bajšani sigurno se sećaju poslednjeg vlasnika dela Bajše, kome je pripadao i kaštel u strogom centru sela. Bio je to Vamošer Deže.

Pored bajšanskog, Vamošerovi su imali posede, nekretnine u Mošorinu i Somboru. Kada su na ovim prostorima prestale ratne operacije (oktobra 1944), stigli su oslobođioci, a sa njima nova vlast i novi zakoni. Naša narodna vlast procenila je da Vamošerovi i u Bajši ne mogu raspolagati tolikom imovinom pa je usledila **eksproprijacija eksproprijatora!** Za sve koji tih teških godina po završetku rata nisu imali Leksikon stranih reči, ili su ga zbog oskudice hrane zamenili za kilo slanine ne pročitavši tumačenje ove latinske kovanice, mogli bi pomisliti da se radi o običnoj pljački i otimačini. Ni slučajno! Eksproprijacija eksproprijatora je zakonska mera vršena od 1945. u interesu socijalne pravde (!): "...". Mera kojom se buržoazija i spahije lišavaju fabrika, zemlje i drugih sredstava za proizvodnju nakon socijalističke revolucije. Nasilno otuđenje uopšte". (Lj. Mićunović, Leksikon stranih reči, Novi Sad, 1988.)

Spahije Bajšanske, Zake, Vojnići i potom Vamošerovi, za razliku od kubikaša i paora ovdašnjih, manje – više svi su se po malo sličili i latinskim jezikom, ali ni sanjali nisu šta će im doneti ova latinska reč pretočena u zakonsku meru. Gotovo sva imovina Vamošerovih u Mošorinu, Somboru, pa i Bajši oduzeta je, ali srećom po naslednike , ne i papiri o vlasništvu.

Nakon povratka iz Gakova, zahvaljujući poznanstvu Dr. Šandora Tot Išasegi sa praunukom, vaš reporter je boravio u kući iste, Gospođe Ester Vamošer u Somboru. Dnevna soba, u kojoj se odvijao prijatan razgovor sa G-dom Ester, neodoljivo je podsećala na one iz filmova našeg soc-realizma gde srećemo vremešne gospođe kao predstavnike svrgnute buržoazije ili kulaka, koje vas dočekuju sa kućetom u naručju, a u polutama iza njihovih leđa uočljiva patina, starinski nameštaj i portreti predaka. Dnevna soba, starinski nameštaj i portreti na zidu DA, ali Gospođa Ester bogami NE. Umesto vremešne baronice, imali smo čast biti u društvu jedne mlađe, simpatične žene prijatne spoljašnjosti, nadasve skromne bez obzira na poreklo. Sve vreme dok je razgovor tekao, netremice su nas posmatrala tri para očiju sa majstorski urađenih portreta Esterinih predaka: Vamošer Mihalja, njegovog sina Nandora sa suprugom Julijanom, ali, i jedan par radoznalih okica njene ćerkice Sidonije. Ona se pomalo stidljivo krila uz skute svoje majke, učtivo i lakonski odgovarajući na pitanja, kako već priliči ako su ih postavili čika – doktor ili čika-profesor.

Od G-de Ester saznali smo da raspolaže pravnom dokumentacijom o vlasništvu nad bajšanskim kaštelom sa osam katastarskih jutara zemlje u okolini, koja je nasilno oduzeta 1950 god. Pošto je nova vlast otpočela sa povraćajem imovine bivšim vlasnicima, oduzete zakonom o eksproprijaciji eksproprijatora (!) i G-da Ester sa puno optimizma očekuje da će spora ali dostižna pravda, uz malu pomoć advokata, zakucati konačno i na njena vrata. Pristojnost i lepo domaće vaspitanje nije nam nalagalo da proveravamo papire o vlasništvu, ili da sumnjamo u verodostojnost njenih reči. Baš zbog toga smo joj u ime Društva za negovanje tradicije i rukotvorina Bajše "ETNO" uručili poziv da nas obavezno poseti u vreme Bajšanskih dana ("Bučeva"). Biće to prilika da još po neka novina, ali obavezno i zanimljiva fotografija iz porodičnog albuma Vamošerovih, stigne i na stranice našeg lista.

MV (1005)

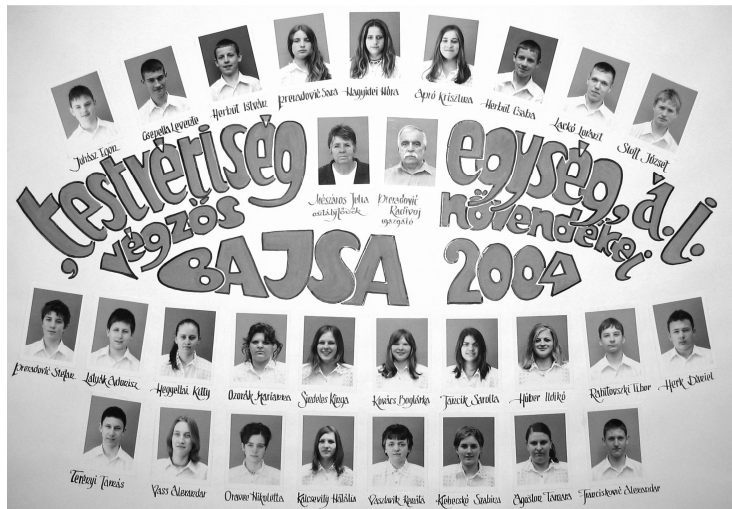


Kishírek



szóttek az Önkiszolgáló előtti téren. A háló sajnos nem volt hosszú életű. A Junior elnevezésű bajsai, pannóniai szervezetet a következő számunkban mutatjuk be.

2004. május 29-én a Junior bajsai és pannóniai tagjai közös barátkozást szerveztek Bajsán. A résztvevők végigfutották a bajsai maratont Bajsa főutcáján, tollaslabda versenyen vettek részt, színes krétával rajzoltak az aszfaltra, valamint hálót



Megérkezett a várva várt KÁBELTÉVÉ!

Mindig irigy voltam barátaimra, ismerőseimre a közeli településekről, amikor megvitatták egy-egy jó film vagy műsor témáját, amit a kábeltévé egyik-másik programján, filmes csatornáján láttak. Ilyenkor mindig azon mérgelődtem, hogy Bajsa van a legközelebb Topolyához, a központi színhelyhez, és mégis ide érkeznek meg a legnehezebben a kábel nyújtotta előnyök. Gondolom, ezzel nem vagyok egyedül. Most azonban ránk került a sor sokunk nem kis öröme. Legtöbben már tudjuk, hogy mi is az a kábeltévé, de bizonyára akadnak olyanok is, akik még nem érzik magukat eléggé tájékozottnak.

A kábel nyújtotta kikapcsolódás, informálódás előnyeit Topolyán és környékén a felhasználók a SAT-Trakt cég jóvoltából élvezhetik. A kábeltévé palettáján több mint negyven televíziós csatorna található. A programok közül 18 szerb nyelvű, 4 hovát, 13 magyar, a fennmaradó csatornák műsorai pedig angol és német nyelven szólnak meg. Ez a lista azonban változhat, de a szolgáltatók a lecserélt program helyett mindig hasonló jellegű tűznek műsorra. A csatornák között megtalálhatók földi- és szatelites adások is, valamint két lokális adó is nézhető (Interni Kanal a Sat-Trakt adása, valamint az Express Topolya lokális hírcsatornája).

És ez a sok jó mennyibe is kerül nekünk?

BEKÖTÉS:

Egyben kifizetett összegre 20% engedmény jár, így:

Részletfizetés esetén:	5040,00 din
- az első részlet a szerződés megkötésekor:	6300,00 din
- második részlet három hónap múltán esedékes:	2520,00 din
- harmadik részlet hat hónap múltán esedékes:	1260,00 din
- utolsó részlet kilenc hónap múltán esedékes:	1260,00 din

SZÖVEG

- Átkötés **900,00 din**, Ismételt bekötés **600,00 din**

Az árakban benne van a kereskedelmi adó is. Az árak a valutaárfolyammal együtt változnak. A kábeltévé havi fenntartási díja 300 dinár, de ha a felhasználó hónap 15-e előtt fizet az összeg csupán 250 dinár. Akik a tetőjüket átengedték a kábel vezetésére 30%-os árengedményben részesülnek.

A kábeltévénél van még egy szolgáltatása, amely főként az Internet használatát érinti, és azokat, akik a jövőben szívesen kipróbálnák a Világháló nyújtotta előnyöket. A kábeles Internet gyorsabb a hagyományos telefonvonalastól, nem szakadozik és nem kell hozzá telefonvonal. Nem kell hozzá más, csak a kábeltévé és egy speciális modem. Ha valaki szeretné az internetes szolgáltatást is, akkor a tévé bekötése 40%-kal olcsóbb (2800 din). Az Internet bekötésének az ára 792 dinár, a modemé pedig 5808 dinár, ha a felhasználó egyben fizeti, ha viszont részletre, akkor 20%-kal drágább, de 12 hónapon át törlesztheti adósságát havi 605 dinár értékben. A Világhálós szolgáltatás online, tehát mindig él a kapcsolat a világgal. A hagyományos internetszolgáltatással ellentétben a felhasználó nem időre, hanem információmennyiségre fizet elő.

CSOMAGOK:

- 300 MB (128 kb/s-os sebességgel)	792 din
- 600 MB (128 kb/s-os sebességgel)	1188 din
- 1,5 GB (256 kb/s-os sebességgel)	1980 din
- 4 GB (256 kb/s-os sebességgel)	3960 din

Akik az internetes szolgáltatás mellett döntenek, az év végéig nem kell a kábeltévé havi díját fizetniük.

A kábeles szolgáltatások iránt a vártnál sokkal nagyobb érdeklődés mutatkozott a faluban. A nyár folyamán minden érdekelt házba eljut majd a kábel. Aki többre kíváncsi a témával kapcsolatban, minden csütörtökön délelőtt személyesen érdeklődhet a Helyi Közösség épületében, vagy minden nap 8.30-tól 18.00 óráig a 712-454-es telefonszámon.

Aforizam nedelje

Bolje je umeti nego znati. Znanje je pasivno, a umanje aktivno. Oni koji znaju uče sve, a oni koji umeju uče samo ono što im treba.

D. Radović

**SLEDEĆI BROJ
IZLAZI 24-OG JUNA.**

**KÖVETKEZŐ SZÁMUNK
JÚNIUS 24-ÉN JELENIK MEG.**

**MUSIC SHOP
"FLAMINGO"**
Bačka Topola, Rade Končara 59.
Tel. 024 712-321, 064 21-78-937
www.flamingoms.cjb.net

GLOBALTech
MOBILNI TELEFONI I OPREMA
ŽIČNI I BEŽIČNI TELEFONI
Bačka Topola, Rade Končar 23. (u dvorištu)
Tel: 064 24-30-758

Besplatni mali oglas

• Prodaje se Zastava 101 ('78) u dobrom stanju.
Telefon: 024/721-027. Bajša, Graničarska 49.



VESTI MZ

Savet MZ 04.06.2004; održao je svoju Redovnu sednicu, 24 po redu. Na dnevnom redu bili su:

1. Usvajanje plana javnih nabavki MZ Bajše,
2. Usvajanje Pravilnika o javnim nabavkama male vrednosti,
3. Tekuća pitanja.

Nakon što su usvojeni stavovi povodom 1 i 2 tačke dnevnog reda, pod razno, Savet MZ prihvatio je predlog – molbu Društva "Etno" da se za prezentaciju Bajše, njenog folkloru i kuhinje, predviđene za kraj meseca juna u Novom Sadu, štampa vanredni i reprezentativni broj Glasnika/Szószóró-a.

S.V.

Slika nedelje

Uz pomoć fondacije ADF je montirana prva eko-česma u našem selu. Svi zainteresovani mogu je pogledati i koristiti čistu vodu kod zgrade osnovne škole. Princip rada mu se zasniva na fotočelijama.



Elnököt váltott a bajsai Nőszervezet



A elmúlt héten, pontosabban május 31-én elnököt váltott a Nőszervezet. Truzsinszki Ica, a szervezet eddigi vezetője lemondott posztjáról a fiatalabb nemzedékek javára, de eddig megszerzett tapasztalatával az elnökség tagjaként továbbra is segíti az asszonyok munkáját.

A továbbiakban helyét Juhász Angéla tölti be. Az új elnök még nem hívta össze első értekezletét, ahol majd a tagok javaslatai alapján állítják össze évi tervüket. Véleménye szerint a szervezet elsődleges feladata az önkéntes segítségnyújtás. A többi szervezetnek a faluban megpróbálnak mindenben segíteni, a rendezvényeken részt venni. A Nőszervezetet civil szervezetként szeretnék a továbbiakban működtetni, így lehetőségük lenne alapítványi pénzekből segíteni a faluban azokat, akik szociális problémáik miatt hátrányban vannak.

Reméljük sok sikerrel jár majd tevékenységük!

Sport

Ómoravicán, május 29-én, a falu napja alkalmából szervezték meg a negyedik községekői asztalitenisz tornát az általános iskolások számára. A bajsai iskola csapata ezúttal is jól szerepelt. A **Huszka Tímea – Truzsinszki Viktória** összeállítású csapat a második helyen végzett az I-IV. osztályosok mezőnyében. A **Petrás Zsuzsana – Fülöp Jelena** összeállítású csapat az első helyen végzett a V-VIII: osztályosok mezőnyében. **Rubint Rolland – Balgavi Viktor** csapat a második lett az I-IV. osztályosok korosztályában.

Ukrštenica

	ГЛАВНИ ГРАД ЈЕР-МЕНИЈЕ		↓	"ЈУГ" ЗАБАВНИ ПАРК КОД КОПЕН-ХАГЕНА	ПРЕЛАЗ НА ВОДИ С КАМЕНА НА КАМЕН (МН.)	АМЕРИЧ-КИ ГЛУМАЦ, ДЕЈВИД	ПАВАРО-ТИЈЕВА ОТАУ-БИНА	ПИОНИР ВАЗДУХО-ПЛОВ-СТВА, ЕДВАРД	АРАНЂЕ-ЛОВАЦ	СИВА КОРА У БАЗИ МОЗГА (АНАТ.)
	СТАНОВ-НИК СТАРЕ СКИТИЈЕ	ВАЉЕВО								
РАТ СВЕТ-СКИХ РАЗМЕРА										
ЦРТЕЖ КАРИКА-ТУРИСТЕ										
"ИСТОК"		НАША ГЛУМИЦА							"ЛИТАР"	
ОЗНАКА ЗА ТОПА У ШАХУ		ВОКАЛНА МУЗИКА БЕЗ ТЕКСТА ДОГА ИЛИ ХРТ							"ЗДРАВ-СТВЕНА УСТА-НОВА"	
СРЕБРНАТОСИВИ ПЛАТИНАСТИ МЕТАЛ										
"ВОЈНИ СУД"										
ЗАЧИН-СКА ТРОПСКА БИЉКА, ВАНИЛА									НАШ ПРЕДЛОГ: УНУТРА	
"САВЕЗ-НИ СУД"				УКУСНО ТРОПСКО ВОРЕ					"АЛТ"	

Biće izvlačene nagrade između pošiljalaca rešenja ukrštenice. Sponzori nagrada su **Flamingo Music Shop** iz Bačke Topole i **Teledom Bajša**. Dobitnici iz prošlog broja su: **Mitrović Eva** (CD ploča) i **Petrović Balaž** (korišćenje kompjutera).

Nagrade se mogu preuzeti svaki dan u Teledomu Bajša od 9 do 15 sati. Molimo naše čitaoce da rešenje ukrštenice šalju na sledeći način: na papir napišite rešenje, vaše ime i prezime i adresu i dostavite je u Teledom najkasnije do utorka.

Keresztrejtvény - Poénvadászat

PISZ-KOZAT	▼	AZONOS MAGÁN-HANGZÓK	MELEG SZESZES ITAL	A NE-HÉZSÉGI GYORSULÁS JELE	KELET. NÉMETÜL	NÉZD CSAKI!	▼	HAMA-ROSAN
A POÉN 1. RÉSZ	►							○
BÍRÓ-SÁGI ELJÁRÁS				HAVON SIKLIK	▶		↓	
A FE-SZÜLT-SÉG JELE	▶	OKTÓBER, RÖVIDEN	▶			SAINT, RÖVIDEN	▶	
ROVAR-ÉVŐ ÉNEKES-MADÁR	▶		OROSZ FOLYÓ			TEMPÓ		
BUSZ KÖZEPEI	▶		MAGAS-HŐFOK-MÉRŐ		ITALY, RÖVIDEN			DUNA-PARTI VÁROS
			NÁTRIUM		ŐSI SZAVUNK			A GÖRÖG ABÉCÉ BETŰJE
								ANGOL-NA, ANGOLUL
								A SUGÁR JELE
								NORMA FILM
								BELGA AUTÓJEL
FEHÉRJE ÉPÍTŐ-ANYAGA	►	A POÉN 2. RÉSZ						!

A helyes megfejtések beküldői között ajándékokat sorsolunk ki, melyeket a bajsai **Teleház** és a topolyai **Flamingo Music Shop** biztosítanak. Múlt heti nyertesek: **Mitrović Eva** (CD lemez) és **Petrovics Balázs** (kompjúterhasználat).

A nyeremények felvehetők minden nap 9-től 15 óráig a Teleházban. Kérjük tisztelt Olvasóinkat, hogy heti egy megfejtést küldjenek be (legkésőbb keddig) a következő módon: egy papírlapra írják rá a megfejtést, a nevüket és címüket.

Felhívás

A Junior Kutató önkéntesek jelentkezését várja a július 19. és 29. között megrendezendő táborukba. Az ökéntesek az ökológia terén tevékenykednének.

Obaveštenje

Potrebni su volonteri za rad u kampu «Istraživača Junior» od 19-29. VII 2004. u oblasti ekologije.

Szelvény (ingyenes apróhirdetés 15 szóig!)

List za besplatne oglase (sadržaj do 15 reči!)

Pedagógusok napja

Június első vasárnapja az óvónők, tanárok és pedagógusok napja. Ezúttal szeretnénk mi is köszönteni falunk minden óvónőjét, tanítóját, tanárát és pedagógusát, és mindenkit aki gyerekekkel foglalkozik. Idézetünk is erre az alkalomra szól, amely Albert Camus egy rövid levele, amelyet akkor írt, miután átvette az irodalmi Nobel-díjat.

Kedves Tanító Úr!

Hagytam, hadd csillapodjon egy kicsit az utóbbi időben körülvevő láрма, s most szólok Önhöz egész szívemből. Fölöttébb nagy megtiszteltetésben részesültem, pedig nem kértem, nem kerestem. De amikor megtudtam a hírt, anyám után rögtön Önre gondoltam. Ha nem lett volna, ha nem nyújt segédkezet a néhai kisgyerekeknek, ha nem tanít, ha nem ad példát, akkor ebből semmi sem valósult volna meg. Nem csinálok nagy ügyet az effajta kitüntetésekéből. Ez azonban jó alkalom rá, hogy elmondjam, Önnek, mit jelentett és jelent mindig is számomra, s biztosítam róla, hogy fáradozása, szívvvel lélekkel végzett munkája tovább él egyik kis növendékében, aki felnőttként is hálás tanítványa marad. Teljes erőmből ölelem:

Albert Camus
1957. november 19.

Névnapok

június 10. - Margit - női név, a Margaréta régi magyaros formája (Margaréta - görög eredetű; jelentése: gyöngy)
június 11. - Barnabás - férfi név, arámi-héber eredetű; jelentése: a vigasztalás fia
június 12. - János - férfi név, héber-görög-latin eredetű; jelentése: Isten kegyelme, Isten kegyelmes
június 13. - Antal - férfi név, latin eredetű; jelentése: herceg, fejedelem, előjáró
június 14. - Vazul - férfi név, görög-szláv-magyar eredetű; jelentése: királyi
június 15. - Jolán - női név, Dugonics András névalkotása. jelentése: jó leány (magyar); a viola virága (görög)
június 16. - Benkő - férfi név, a Benedek és a Benjámin közös becézőjéből (Benedek - latin eredetű; jelentése: áldott; Benjámin - héber eredetű; jelentése: a szerencse fia)

június 17. - Szabolcs - férfi név, magyar eredetű; jelentése: (ismeretlen)
június 18. - Levente - férfi név, magyar eredetű; jelentése: levő, létező
június 19. - Gyárfás - férfi név, görög-latin eredetű; jelentése: idős férfi
június 20. - Rafael - férfi név, héber eredetű; jelentése: Isten meggyógyít
június 21. - Alajos - férfi név, germán-latin eredetű; jelentése: egész + bölcs
június 22. - Paulina - női név, a Paula továbbképzése (Paula - latin eredetű; jelentése: kicsi, kis termetű)
június 23. - Zoltán - férfi név, török-magyar eredetű; jelentése: fejedelem

Hm...Raffaello

„Képzeld lehet kapni a fagyira kivi, eper, meg csokiöntetet is...”
Az utcán játszadozó gyerekek beszélgetéséből véletlenül tudtam meg, hogy az elmúlt hetekben megnyílt az új cukrászda. Ellátogattam tehát a Raffaelóba és feltettem néhány kérdést a tulajdonosnőnek, Mačaji Jadrankának a még alig két hetes cukrászdáról.
- **Mikor határozta el, hogy cukrászdát nyit?**
- Már tíz éve foglalkozom sütemények, édességek készítésével. Már egy ideje megfogalmazódott bennem a gondolat, de az idén teremtődtek meg a feltételek a cukrászda megnyitásához. Tervem megvalósításában nagy szerepe volt férjemnek, Mačaji Andrijának.
- **Hogyan esett a névválasztás a Raffaelóra?**
- Annak ellenére, hogy cukrász vagyok nem nagyon szeretem a süteményeket, de a raffaelót annál inkább, ezért esett erre a névre a választás.
- **A fagylalton kívül mi szerepel az „étlapon”?**
- Kilenc féle fagylaltunk van, ezen kívül aprósüteményeket, tortákat, kávé és üdítőket is fogyaszthatnak vendégeink. Rendelésre tortákat is sütünk.



KOMENTAR FUDBALSKI
DILEMA: NAPRED, ILI UA BAJŠA!!!

Fudbaleri FK "Bajša" pred oko 500 gledalaca odigrali su 28 utakmicu po redu u ovom prvenstvu II vojvodanske lige. Nakon tvrde igre i teško stečene, ali ipak ubedljive pobede od 3:0 u Ratkovu, u ovom kolu protivnik nam je bila iznenađujuće kvalitetna ekipa radničkog iz Sombora. Somborci su igrali izuzetno hrabro, čak i u situaciji kad im je sudija opravdano isključio dvojicu igrača. U prilog im je išla i iznenađujuća neefikasnost ili bolje rečeno "loš dan" našeg tima. Svi koji redovno prate igru Bajšana, sigurno će se setiti utakmice protiv "Pobede" i onih silnih promašaja i desetak prečki i staviva. Pa kad ne ide – ne ide! A šta reći za velike klubove poput Intera ili Deportiva – znaju dati po 5-6 "komada" ali i primiti isto toliko. Ruku na srce Bajšanima protiv Radničkog zaista nije išlo, ali to nikako ne sme biti opravdanje za psovke i uvrede sa tribina i ono, sada već pomalo zamorno i tragikomično: "Menjaj Vindu, menjaj Šandora". Kao u pesmi Riblje Čorbe: "...Žika Živac je dežurni krivac, on je provereni negativac". Niti su Vindić i Šandor baš toliko loši igrači (inače vrlo fini momci), niti zaslužuju da većito budu tretirani kao "provereni negativci".
Ako pedagoški (!) metodi, čiju osnovu čine parole "UA!" i "DOLE!" nisu do sada dale rezultata, zašto ne bi pokušali sa bodrenjem i aplauzima? I naši igrači imaju dušu i pravo na neku grešku koja im sigurno još teže pada nego nekom sa tribine. Bodrimo ih i kad greše, verujte, vratiće nam boljom igrom!
P.S. Penale su promašivali Anri, Vieri i Siniša Mihajlović (po nekoliko puta) ali do danas zbog toga nisu izbačeni iz prvog tima, niti je smenjen njihov trener.
Dobronamerna kritika je jedno, a kritizerstvo nešto sasvim drugo, a po sadržaju, uz psovke, bliže je nekulturi ili onom mačomenovskom: "gde si ribo, mačko!". Nećemo valjda mi, Bajšani slediti primer ekstremnih i tkzv. navijačkih grupa nekih klubova iz naše lige, čiji se navijački slogan svodi na poruke igračima poput: "slomi ga, otkini ga, na , ,ćemo se mi!!!".

MV (1005)

Szószóró – ingyenes tájékoztató lap. Megjelenik minden második csütörtökön. A lap kiadását a bajsai Helyi Közösség támogatja. Szerkesztőség: Druzsek Gabriella, Fekete Krisztina, Vuletin Senka, Námesztovszki Zsolt, Plohl Edvin. Felelős szerkesztő: Námesztovszki Zsolt. Lektorok: Mengyán P. Ildikó és Vuletin Milivoj. Számítógépes tördelés: Plohl Edvin. A rejtvénymegfejtésekre és az olvasói visszajelzésekre szolgáló láda a bajsai Teleházban (a Tűzoltóotthon épületében, Zákó u. 6.) található. A szerkesztőség címe: Szószóró, 24331 Bajsa, Zákó u. 6. Telefon: (024) 721-370. E-mail: szoszoro@freemail.hu. Lapunk olvasható a www.bajsa.org.yu/szoszoro címen is. Nyomtatja az Impression 700 példányban.

Glasnik Bajše – besplatno informativni list. Izlazi svakog drugog četvrtka. Izdavanje lista podržava Mesna Zajednica Bajša. Redakcija: Družek Gabrijela, Fekete Kristina, Vuletin Senka, Namestovski Žolt, Plohl Edvin. Odgovorni urednik: Namestovski Žolt. Lektor: Mendan P. Ildiko i Vuletin Milivoj. Kompjuterska obrada: Plohl Edvin. Kutija u koju se mogu ubaciti rešenja ukrštenice, i sugestije čitalaca nalazi se u Teledomu Bajša (u zgradi Vatrogasnog doma, Zakina 6.). Adresa redakcije: Glasnik Bajše, 24331 Bajša, Zakina 6. Telefon: (024) 721-370. E-mail: szoszoro@freemail.hu. List se može čitati i na adresi www.bajsa.org.yu/szoszoro. Štampa Impression u 700 primeraka.